СВОБОДА — SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXX[illegible] Ч. 269. Джерзи Сити, Н. Дж., вівторок, 18. падолиста, 1924. VOL. XXXII. No. 269. Jersey City, N. J., Tuesday, November 18, 1924. THREE CENTS.

Суд піддержує договір про розоз[illegible]ння.

ВАШИН[illegible] 15. [illegible]ний суд розіб[illegible] фльоти Вилбе[illegible]воєнного корабля [illegible]народний договір про [illegible], бо його другі держа[illegible]конали.

Суд заявив, що умова важна та що міністер має право приказати корабель затопити.

„Засуджений корабель" ще того самого дня виїхав з Філяделфії на море, де його мають затопити бомбами.

БИЗНЕСМЕНИ ПОДАЮТЬ ПРЕЗИДЕНТОВИ ПРОГРАМУ КОНҐРЕСУ.

ВАШИНҐТОН, 16. падолиста. — Торговельна Палата Злучених Держав предложила президентови Кулиджови програму діяльности конґресу.

Торговці хочуть ухвалення субсидії для кораблів, встановлення іміґрантської ради та гнучкої квоти іміґрантів, задержання зелізничої робітничої ради, а відкликання закона про оголошуванне податкових оплат.

БОРОТЬБА ЗА ПРОВІД В ДЕМОКРАТИЧНІЙ ПАРТІЇ.

ШИКАГО, Илинойс, 16. падолиста.— Тут відбулися збори нюйорського [illegible]мократичного провідника Ал. Смита з илинойським провід[illegible]м сеї партії, Джорджом Бреденом. Збори поясняють загально яко початок боротьби за провід у демократичній партії. Союз Бренена й Смита має звернутися проти Мекаду.

ЧЕРЕЗ ЩО ПРОГРАЛА ДЕМОКРАТИЧНА ПАРТІЯ?

НЮ ЙОРК, 16. падолиста. — В рядах демократичної партії ще далі йде дебата над причинами тяжкої поражки демократичної партії при сьогорічних президіяльних виборах.

Голова нюйорської делеґації президіяльних електорів каже, що причиною розгрому було рушанне питання Ку-Клакс-Клена; на його думку, головним питанням повинні бути надужиття републиканського уряду. Через рушанне Клена демократи нікого собі не приєднали, а богатьох стратили. Другі кажуть, що головною причиною невдачі був брак довіря в побіду сеї партії; недовіря вкралося в партії головно на вид незгоди на конвенції партії в Ню Йорку.

ЗА ОРҐАНІЗАЦІЮ ТРЕТОЇ ПАРТІЇ.

НЮ ЙОРК, 15. падолиста. — В справі орґанізації третої партії відбувається тепер богато зборів і конференцій.

В комнатах Сивик Клаб-у відбулися збори представників ріжних ґруп, які попирали кандидатуру Ла Фолета. В зборах брало участь до 200 осіб. Вони радили над орґанізацією поступової партії в нюйорськім стейті. Незадовго в тій справі мають відбутися збори по ріжних юніях Американської Федерації Праці.

ВОРОГИ ДІТОЧОЇ ПРАЦІ ОРҐАНІЗУЮТЬСЯ.

ВАШИНҐТОН, 16. падолиста. — Тут відбулися орґанізаційні збори представників Американської Федерації Праці, Національної Ліґи Жіночих Виборців та Національного Освітного Товариства щодо розпочаття спільної акції по всій Америці за законом проти діточої праці в фабриках.

ДЛЯ ОХОРОНИ ПЕРЕД ДИФТЕРІЄЮ.

АТЛЕНТИК, СИТІ, Ню Джерзі, 15. падолиста. — Міський уряд зарядив щеплення шкільних дітий проти дифтерії. Для сього треба було дозволу батьків дітий, але всі родичі 10,000 дітвори на се згодилися.

СМЕРТЬ ЧЕРЕЗ ВИБУХ ДОМАШНЬОЇ ГОРАЛЬНІ.

РОЧЕСТЕР, Ню Йорк, 15. падолиста. — В мешканню різника Антона Коффаро на Сентрел Евеню вибухла його домашна машина до варення алькоголю. Сам властитель погиб на місци, а його діти ледво вдалося вратувати з огню, який сейчас обхопив цілий деревляний будинок.

ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ СТУДЕНТІВ УЧИТЬСЯ МОВ В ОДНІМ УНІВЕРСИТЕТІ.

НЮ ЙОРК, 15. падолиста. — Заряд Колумбійського університету звертає увагу на те, що сього року зросло незвичайно число студентів, що навчаються мов; воно виносить уже 10,000. Найбільше вчиться французької та італійської мови.

БАНКРОТСТВО МОНАСТИРА.

БИСМАРК, Норт Дакота, 15. падолиста. — Місцевий монастир Св. Марії оголосив банкротство. Має він понад один і чверть міліона довгу.

НОВИЙ ПОЖАР У ДЖЕРЗИ СИТІ.

ДЖЕРЗИ СИТІ, Ню Джерзи, 16. падолиста.— Ще не погашено зовсім фабрик та домів, що занялися були в пятницю, ще поліція далі оточує кордоном цілу ту частину міста, боячися ще нового вибуху якогось підпального матеріялу, а тут яких 20 блоків від осередку сього пожару повстав нині новий, не менчий від попереднього. Горіли великі зелізничі магазини коло стації зелізниці Ірі Рейлровд Ко. Згоріли причали сеї зелізниці, та великі маґазини Американської Експресової Ко.

Шкода виносить коло двох міліонів долярів. Підчас пожару 3 людий віднесло тяжкі ушкодження.

СМЕРТЬ БРАТА ВІЛІ.

МЕКСИКО, 16. падолиста. — Вороги схопили й розстріляли Іполіта Вілю, брата славного опришка Панча Вілі, проти котрого свого часу Америка посилала свої війська до Мексика.

РОБІТНИЧА ЮНІЯ ДАЛА 12000 ДОЛЯРІВ НА КАМПАНІЮ ЛА ФОЛЕТА

Шикаго, Илиной, 16, падолиста.— Голова юнії машиністів признав нині, що шикаґовські юнії, які стоять при Американській Федерації Праці, дали на виборчий фонд Ла Фолета 12.000 долярів.

ВІЙНА БУДУЧЧИНІ

Ню Йорк, 16. падолиста. — Англійский видавець Генрі Лан виголосив ту цікавий відчит про те, як буде виглядати війна в будуччині.

На його думку війна будуччини буде вестися на ще більші розміри, як послідна світова війна. В першій світовій війні будуччини будуть брати брати безпосередну участь не десятки, а сотки міліонів людий. На його думку в сій війні цівілізація загине зовсім, а одинокою силою, яка може сьому запобігти, є злука всіх христіянських віроісповідань до противоєнної праці.

ОЩАДНІСТЬ.

Чехословаччина касує з оглядів ощадности 5 міністерств: почти апровізації, здоровля, уніфікації краю й мін. для Словаччини. Їх справи будуть передані реферантурам з богато меншим бюрократичним апаратом.

ЛЬВІВСЬКА ПОВІТОВА РАДА.

По Львові ходять чутки, що в львівській повітовій раді викрито богато надужить, наслідком яких мають розвязати цю інституцію.

БАНКРОЦТВО.

У Львові зголосили свою безвиплатність — гуртівня мануфактури Преміноґера, в якій купці з Лодзі заанґажовані на суму 100.000 золотих і фірма „Розквіт", на якій теж попеклися лодські фабриканти.

ЩЕ ПРО НАПАД ПІД ЛУНИНЦЕМ.

З Лунинця повідомляють, що суд присяжних засудив на смерть якогось Олександра Ляха; решту обвинувачених передано мішаному судови.

ЕЛЄКТРИФІКАЦІЯ ДНІПРА.

Харківська ґазета Вісти пише:

На пленум Губвиконкому Катеринославщини і м. ради м. Катеринослава розглядався доклад проф. Олександрова про Електрифікацію Дніпра.. Вартість робіт по шлюзуванню, будові електричної стації і відшкодовання населення за ґрунти, які через шлюзовання будуть затоплені, обчислено на 145 міліонів рублів. Робота розрахована на 6 літ. Електрична стація буде давати 1,200 міліонів кіловат-годин енергії і знайде собі достаточний збут на заводах Запорожа і Криворіжського байсену. У звязку з електрифікацією Дніпра покриється будова нових фабрик і розширенне істнуючих. Коли будуть одержані на час перші кредити в сумі 3 і пів міліона рублів, то робота над шлюзованнем Дніпра і будові стації почнуться ще сього року. На початок працюватиме до 10.000 робітників, а з розвоєм робіт число робітників збільшиться.

ОБИДЛИВА НАГРОБНА НАПИСЬ.

Оден будапештенський купець переслідував свою жінку хоробливою підозрілостю. Щоби заспокоїти чоловіка, жінка зложила торжественну присягу на життє своєї одинокої донечки що вона чоловіка не зрадила і не зрадить. Нещастє хотіло, що дитина занедужала і вмерла. Сього було для звисного чоловіка доволі, щоби смерть дочки приняти за доказ жіночої кривоприсяги. Він розвівся з жінкою, а на могилі донечки казав умістити напись: „Я приходитиму що вечера на твій гріб, щоби просити в Бога пімсти на твою невірну матір". Нещасна мати пізвала бувшого чоловіка до суду, який його покарав.

РАДІЧ.

Радіч, голова хорватських хліборобів, виголосив дуже острy промову проти проти політики королівського табора в Білгороді. Обурений особливо переговорами короля Олександра про хорватську справу без відома Хорватів. Радіч грозить проклямуванням републики.

ЧИСТКА РАДЯНСЬКОГО АПАРАТУ.

Харківський кореспондент московської „Правди" сповіщає по телефону редакцію цієї ґазети, що чистка апарату в харківськім окрузі йде хутким темпом. Поки що переглянуто 10% радянського апарату. З 7,458 співробітників звільнено 677; серед них ніби чужий і шкарний елемент; родичі, бюрократи, специ, що не відповідають своєму призначенню та інш. З числа звільнених 36 віддано під суд, а 14 арештовано.

Який характер носить ця „чистка" і кого саме в дійсности звільняють, тимчасом відомостий ще не має.

ЖИВІ ШАХИ НА КАТЕРИНОСЛАВЩИНІ.

В кінці вересня у Катеринославщині на спортовому полі було розіграно першу на Україні партію з живими шахами. Подивитися на цю рідку гру зібралась величезна скількість людий, головним чином робітників катеринославських підприємств. На чолі з 64 чотирокутниками було розміщено живі фіґури — червоноармійців (чорні) і спортсменів (білі). Верхівці, прапора, кулемети і живі люди пересувались після тягів двох грачів (Марський, Похвиснів) і наочно виявляли всі моменти шахової боротьби.

Виґрали білі на 27 тягу.

БІРЖІ ПРАЦІ В РОСІЇ

Соціяльна революція, націоналізувавши землю, фабрики, доми, капітал і тим подібне, створила кольосальну армію безробітних людий, які через тамованне приватної господарської ініціятиви, мусять пропонувати свою працю на ринку. Реґулятором ринку праці мають бути Біржі Праці, які з початку й реєстрували всіх, хто пошукував праці. Тепер Біржі Праці реформуються і їм ставиться завдання обслугувати тільки тих безробітних, які мають працювати від 2—5 літ. В цей спосіб професіональних робітників ставиться в упривілеєване становище, а вся маса нового пролетаріяту, що є продуктом революції хай собі дають раду, як знають.

Англія домагається від аліянтів звороту воєнних довгів.

ЛОНДОН, 15. падолиста. — Небаром виїде відсі до Парижа британський міністер скарбу Винстон Черчилл на переговори з французьким правительством у справі сплати воєнного довгу, який Франція винна Анґлії.

Анґлія домагається сплачення капіталу з усіми процентами і від всіх аліянтів, котрі у неї затягнули позички вчасі світової війни.

Загалом аліянти винні Анґлії біля три міліярди фунтів стерлинґів (около 14 міліярдів долярів). З того Франція й Італія винні дві третини. Росія винна до 3 міліярди долярів, але нема надії, аби вона скоро була всилі бодай зачати сплачувати сей довг.

Анґлійська преса піднесла з радостю заходи Черчилла, бо стягненнєвоєнних довгів було би значною полекшою для анґлійського населення. Воно тепер платить найбільші податки у світі, а колиб стягано воєнні довги, то держава мала б нові приходи і могла би зменьшити податкові тягарі.

ПЛЯН БЕНЕША І АНҐЛІЯ.

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 15. падолиста. — Тутешній французький дневник Журналь де Женев пише, що ґенеральний секретар Ліґи Народів сер Ерик Драммонд виїхав до Лондону на переговори з анґлійським правительством у справі пляну Бенеша.

Він, як пише ґазета, хоче переконати премієра Болдвина і міністра закордонних справ Остена Чемберлейна, що сей плян не пересягає в нічому постанов конституції Ліґи Народів і тому нема причини, аби вони противились плянови, а зокрема скликанню всесвітньої розоружної конференції, яка має приготовити міждержавний договір про „поставленне війни поза закон".

МІЛЬРАН ПРОТИ ЕРРІОТА.

ПАРИЖ, 15. падолиста. — Нині промовляв тут вперве від свого уступлення бувший президент Франції Александер Мільран.

Він висловив з признанием про Ліґу Народів, але додав, що вона ще не вспіла дати Франції такого забезпечення, аби Франція могла була у себе перевести розоруженнє.

Далі накинувся на правительство Ерріота за признанне російського советського уряду і за скасованне французької амбасади при Ватикані. Се останнє, казав він, провокує всіх католиків Франції і нову релігійну боротьбу та аґітацію, якої Франція тепер не потребувала.

ХОТЯТЬ З АВСТРІЇ ЗРОБИТИ ШВАЙЦАРІЮ.

ВІДЕНЬ, 15. падолиста. — Австрійський парлямент не приняв ще умов премієра дра Іґнаца Зайпеля про диктатуру у справі оподаткования горожан і стягання податків і отягається з приняттєм.

Він готовий віддати Зайпелеви податкову диктатуру, якщо складові краї Австрії одержать повну самоуправу на інших полях. Деякі посли навіть домагаються поділу Австрії на кантони на зразок Швайцарії і признання їм кантонової самоуправи.

КИРИЛО ВОЛОДИМИРОВИЧ СКЛИКУЄ РАДУ РОМАНОВИХ.

ПАРИЖ, 13. падолиста. — Кирило Володимирович Романов, котрий проголосив себе царем усієї Росії, скликав сюди на раду всіх Романових, котрі признали його власть.

Міжтим він іменував великого князя Дмитра Павловича своїм амбасадором в Парижі і придав йому двох радників, одного для військових і другого для цивільних справ.

———о———

Великий князь Кирило Володимирович Романов проголосив себе царем дня 31-ого серпня с. р. в Кобурґу, в Німеччині.

Проти сього виступила цариця-вдова Марія Федоровна, жінка пок. царя Олександра III, котра вірить, що цар Микола II. з дружиною і дітьми ще в живих.

Також спротивився виступови Кирила великий князь Микола Миколаєвич, котрий теж кандидує на російський престіл.

СОБОР ПРАВОСЛАВНИХ АРХИЄРЕЇВ.

ПАРИЖ, 13. падолиста. — В Сремських Карловцях, у Сербії, відбувся собор російських православних архиєреїв, на якому був і нюйорський митрополит Плятон.

Конґрес заявився проти проголошення Кирила Володимировича царем; відказався судити патріярха Тихона за його згоду з большевиками і доручив Плятонови далі оставати на православної церкви в Злучених Державах і в Канаді.

КУПИЛИ СТАРИННУ ПАЛАТУ НА ПОСОЛЬСТВО.

ПРАГА, 12. падолиста. — Тутешнє посольство купило на своє поміщенне тутешню палату Шенборн.

Се старинна палата зперед кількасот літ.

ФАБРИКА ФОРДА В ЕВРОПІ.

КОПЕНГАҐА, столиця Данії, 9. падолиста. — Відкриттє нових ринків для збуту автомобілів і тракторів спонукало тракторів спонукало Форда вибудувати нову фабрику таки в Европі, а саме в Копенгазі.

Фабрика давати-ме денно 600 автомобілів, які йти-муть до Німеччини, Данії, Совдепії, Швеції, Норвеґії, Фінляндії, Естонії, Латвії Литви і Чехії.

РОСІЯ ЗБІЛЬШИЛА ВІЙСКОВИЙ БУДЖЕТ.

МОСКВА, 20. жовтня. — На IV. засіданню ВЦІК. комісар фінансів Сокольніков виголосив реферат про фінансову політику СРСР. Буджет проектований на 2,1 міліярда рублів не є навіть орієнтаційним буджетом на 1924—25 р. Буджет комісаріяту військових справ виносив 378 міл. рублів. У порівнанню до минулого року збільшено буджет на 22 міліони рублів.

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays, at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy.		ПЕРЕДПЛАТА: Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сіті і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
В Канаді належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Телефон „Свободи": 498 Montgomery. вид. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.
Адреса: "SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

СВОЇ ПРО СВОЇХ.

Емма Ґолдман, звісна жидівська анархістка, котра в 1919 році була депортована американським урядом до Росії, вже відома зі своїх вражінь про робітничий і селянський рай, який зготували большевики під своєю владою. Прибувши недавно до Англії, вона в публичнім відчиті заявила, що вона вважає своїм першим обовязком кинути дещо більше світла на умови життя в Росії. На основі свого дволітного побуту в Росії вона прийшла до переконання, що маси російського народа угнетені большевицькими комісарами не менче, як вони були угнетені російськими царями. Лишень забобонна людина може, на її думку, мішати російських революціонерів з партією, яка нині прзвить Росією. Там гинуть тисячі людий в російських тюрмах та концентраційних таборах не за те, що вони повставали проти уряду, але просто за те лише, що вони мали погляди, які не подобаються правлячим комісарам. Називати теперішний уряд Росії пробою робітників є безличною брехнею. Партія, яка править Росією, власне знищила все, що було красного в революції; вона підорвала все, що було найкращого в Росії. Російські большевики се не революціонери, а найяркійші контрареволюціонери. Вониж довели до того, що народ Росії не вірить нині в ніякі ідеали. Російська урядова партія се партія злочинців.

Рівночасно до всяких ґазет, комуністичних і некомуністичних, прийшла відозва в справі замикання в тюрми революціонерів большевицьким урядом в Москві. Відозва закидає, що большевицький уряд поступає супроти революціонерів хоч куди гірше від буржуазних урядів Німеччини й Англії. Поводження з революціонерами, які для російської революції причинилися більше, як всі пануючі комісарі на купу, сидять нині по тюрмах, голодують для добуття собі найпростійших людських прав, терплять невиносимі муки й знущання з рук своїх катів, своїх партійних товаришів, за те лишень, що вони в сьому або тому не погоджуються в поглядах з правлячою клікою. Відозва відкликається головно до комуністичних організацій, щоби вони взяли сі факти під увагу, кинули лизатись по рабськи Москві та зажадали від „третого інтернаціоналу" в Москві випущення на волю замкнених у тюрми комуністів. Відозва підчеркує, що коли комуністи критикують буржуазні уряди за насилування права свобідної думки серед робітників, то вони тим більше повинні виступати проти свого таки уряду, коли він робить те саме, що буржуазні уряди.

Як видно з сеї відозви, відозву писали не члени якоїсь „буржуазної" партії, навіть не соціялісти, але правовірні комуністи. Під відозвою справді підписані представники комуністичних організацій Росії, Татарії, Латви, Індії, Афґаністану і Німеччини. Значить, тут про комуністів говорять таки їх браття, комуністи.

ДЕ РІВНІСТЬ?

З Росії повідомляють:

Большевицький „совнарком" (совет „народніх" комісарів) установив нову скалю заробітних платень в СССР. (в так званому „союзі соціялістичних совєтських републик") з причини дорожні.

ЧЧас праці установлено для робітників на 8 годин денно, а для інтеліґентів на 6½ годин денно.

Заробітні платні установлено місячно. Тепер вони виносять: для лікарів 42 доляри (84 рублі), для діловодців (буккіперів) і управителів шпиталів 35 дол., для начальників пожарних команд 31.40 дол., для тайпрайтерів 25.20 дол., для дверників (дженіторів) 1-ої кляси і механіків 1-ої кляси по 15.75 дол., для пекарів 1-ої кляси, ковалів, столярів (спеціялістів), шоферів, канцелярійних робітників, елекротехніків, форменів у фабриках, садівників, камінярів 1-ої кляси по 14 дол., для кухарів, капелюшників, аґентів ГПУ (Чеки), кравців, сестер милосердія, годинникарів по 13 дол., для малярів і артистів по 11.50 дол., для барберів 1-ої кляси по 10.50, для модисток по 9.45, для помивачок, прачок і чорноробочих по 8 дол. 40 центів (17 рублів 30 копійок) місячно.

Адеж та рівність, яку обіцяли комуністи?

Чому чорноробочому вистарчить на життє місячно 8 долярів, а діловодцеви треба аж 4½ раза більше? Хиба тому, що сей буккіпер, чи та буккіперка не робить чорно... Алеж се було і без 7 літ „комунізму"...

КОМЗЛОДІЇ

Зашифрований звіт Чубаря про економічний стан совітської України. — А ми той звіт трошечки розшифруємо.

(Від спеціяльного кореспондента „Свободи").

Злодії все мають привичку, говорити зашифрованою мовою, щоб чесні люди їх не розуміли. Правда, шифрованою мовою користуються також у дипльоматичній та військовій справі, але й тут під умовними значками та словами здебільшого ховаються досить негарні й шкідливі річі.

Було б дивно й неприродно, коли б ті злодії, що стоять на чолі совітської України, не користувались у своїх прилюдних виступах шифрованою мовою. Вони вдають, ніби роблять якусь державну роботу. Значиться, мусять бути й публичні звіти про стан ріжних галузей державного життя. Але ніякої державности фактично нема, а стан усіх галузей суспільного й господарського життя занадто сумний, щоб про це можна було відверто говорити. Тут на поміч і приходить зашифрована, злодійська мова:

„Куркулю, муркулю —
Розбери, що я говорю"...

Ось, напр., перед нами звіт „президента" УСРР тов. Чубаря про економічний стан совітської України. Звіт величенький, і його друкованнє розтягнулось аж на два числа „Вістей" (239 і 240). Але сам дідько тут ногу зломить, поки доглупається якогось сенсу. Читаєш — читаєш, аж в очах рябіє, а кінець-кінцем знаєш стільки ж, скільки знав перед тим, ніж мав щастє познайомитися з зашифрованим твором тов. Чубаря.

Зашифровано цей звіт дуже хитрим способом. Чубарь ніби по щироcти про все оповідає: про вугіль, залізо, сіль, машини, цукор, збіжа. Всюди наведено числа, все вичислено у відсотках. Але числа все якісь чудні! Замісць подавати відомости в **пудах** чи **сотнарах**, як це робилось у нас давнійше і як це робиться ще й нині по всіх инших державах, Чубар подає свої відомости в **совітських рублях.**

Чоловік ніби-то й зробив усе, що треба, а користи з того нема ніякої. Знаємо, напр., що **камяного вугілля** в 1911 р. добуто на Україні **20 міліонів тон.** А Чубар у своїм звіті повідомляє, що в минулім році на Україні добуто вугілля на **54 міліони карбованців.** Тепер зводьте порівняти, що більше, а що менше: 20 міл. тон чи 54 міліони рублів? Та в крайнім разі можна було б вичислити (хоч це й досить трудно), яку вартість мали в 1911 р. 20 міл. тон вугілля й потім порівняти ту суму з сумою п. Чубаря. Але тут нова трудність: що таке совітський рубель? скільки він вартий?...

Завдяки цій хитромудрій системі, звіт тов. Чубаря про економічний стан сов. України фактично нічого не дає. Наговорено багато слів, наведено силу-силенну чисел, а наслідку ніякісінького. Зовсім як київські мужички колись сказали про Савенка, вислухавши його промову в Софійській церкві: „балакала-балакала, бісова душа, а нічого не сказала"...

До чого ми дожили, що про патентованого комуніста приходиться сказати те саме, що сказали колись наші селяне про патентованого чорносотенця! Савенко подає руку Чабареви, а а Чбар — Савенкови... Зворушаючо аж до сліз.

• • •

Та не варта було б і цеї розмови починати, коли б ми всетаки не мали ключа до кабалістичних знаків совітського чарівника й фокусника. Такий ключ є — треба тільки добре коло нього походити.

Почнім з малого.

У своїм лаконічнім стилі (ніколи тут розводитись — у Москву треба їхать) Чубар пише:

„Сіль. 22—23 року добуто соли на 1.36 міл. карб., 24—25 року на 1,76 міл. карб. Тут обмеженнє дає сам збут (?). Сіль подешевшала в 1,47 раз. Індекс подорожчання знизився до 1,25, причому абсолютна ціна на сіль намічена в 24—25 році в 10 коп. (за пуд? за фунт?), коли соляну промисловість нагружено буде добуттям у 22,5 міл. пуд".

Що за мова! що за стиль! А головне — що чоловік думає й що він хоче сказати? Однак не впадаймо в розпуку, а приглянькось до справи близче.

Отже на Україні тепер добувається соли на 1,36—1,76 міл. карб. річно. А колись добувалось **півтора міліони тон.** Рік-річно. Півтора міл. карб. і півтора міліони тон, — тут принаймні числа зійшлись. Але що більше, а що менше? Очевидна річ, що тону соли не можна тепер дістати на Україні за карбованця. Значить, добуваннє соли впало.

Але в якій мірі? Чубар, на щастє, проговорився. „Коли доведемо добування до 22,5 міл. пуд." — тоді... Значить, 22,5 міл. пуд. річно — це ідеал, про який мріють комуністи. А давнійше без усяких мрій добувалось понад 90 міл. пуд. річно. І коли навіть рахувати, що пуд коштував 10 коп., то це давало 9 міл. карб. А нині пуд соли коштує на Україні рубля два або три.

Скільки ж соли тепер добувається на Україні? Задача для дітей молодшого віку.

• • •

Ще один зравок злодійської мови п. Чубаря:

„Єдиного податку торік ми зібрали трохи більше ста відсотків. Торік у нас було завданнє в 180 міл. пудів житних одиниць. Ми це зібрали. На гроші це буде 54 міл. карб. **Цього року податку на Україну, включаючи і відрахування на місцеві потреби, буде 92 міл. карб. проти торішніх 54 міл.** Але коли перевести це на жито, то вийде, що селянство може заплатити цей податок житом, збуваючи 125 міл. пуд., рахуючи, що на початку виплати жито буде по 1 карб., а на далі воно низче не йде і, таким чином, середня ціна на 20 вересня становить 80 коп. за пуд. Отже загальний тягар с.-г. податку сього року менший, ніж торік".

На перший погляд де „куркулю-муркулю, розбери, що я говорю". Але перечитуєш цей дивовижний уривок ще і ще раз, і потроху починаєш розуміти його чисто-пекельний зміст. Торік на Україні був добрий урожай — і селяне заплатили 54 міл. карб. єдиного податку. Нинішнього року на Україні неврожай, подекуди формальний голод — і селяне мусять заплатити податку **на 38 міл. карб. більше.** Як так? Що за божевілле?

Але тов. Чубар приходить зі своїми чарами та фокусами. Торік був добрий урожай — значить, збіжа було дешеве, й селяне мусіли продати аж 180 міл. пуд., щоб заплатити свій податок. Нинішнього року врожай кепський — значить, збіжа буде дороге, й селяне зможуть продати лише 125 міл. пуд., щоб заплатити свій податок.

Все це добре, але тов. Чубар лише одного не каже: що **ціни на збіжа встановляє совітський уряд.** Ті ціни разураз далеко низчі від реальних. Що ж буде, коли селяне **не дістануть** за своє збіжа по 80 коп. за пуд? А вони дійсно тої ціни **не дістають,** бо совітські лїміти значно низчі. Значить — до голоду стихійного совітська влада своїм нелюдським здирством додасть ще голод штучний, викликаний немилосердним збільшеннєм висоти сільсько-господарського податку.

• • •

У богатьох випадках злодійська мова дуже добре помагає, й защифроване так зашифрованим і зостається. Але, як бачимо, бувають і виїмки, коли злодійська мова не помага, й правда таки виходить на світ Божий.

Прикро себе, мабуть, почувають тоді комзлодії.

Прага, 4. падолиста.

Радянин.



В повисшій шпальті офіціяльного органу У. Н. Союза, підчас теперішної „ювилейної кампанії" рекордовий департамент У. Н. Союза буде виказувати поступ кампанії і зріст членів організації в формі термометра.

В надії, що Вп. Члени і Членкині будуть старатися, щоби рівнобіжно з датами підносилося і число обезпечених то є членів і дітий приєднаних до організації підчас сеї ювилейної кампанії, кличемо всіх до вспільної організаційної праці, до приєднування нових членів після розісланих до відділів інформацій.

І. Каштанюк
рекордовий секретар.

ПОДЯКА.

Підписаний, член У. Н. Союза і Тов. Тараса Шевченка, від. 6 У. Н. Союза, в Гастингс ан Гадсон, Н. Й., складаю сердечну подяку Головному Урядови Українського Народного Союза, а також і свому Товариству за допомогу в сумі $50.00 долярів, які я одержав від Укр. Нар. Союза з причини скалічення ока.

Іван Палиця.

ДОПИСІ.

ПЕРТ АМБОЙ.

В справі п. Зазуляка.

Перед трема місяцями Комітет зложений з чотирох, а то двох священників і двох світських, повзяв гадку помочи нашому хорому артистови п. Зазулякови — і то не одноразовим датком, але дати йому змогу не журитися рентом, який поза його слабістю був, чи не одною з найголовніших причин його журби і непокою. Сей комітет віднісся до всіх родимців в Америці і просив розкинути тікет по 10 цнт., яких нагорода була: [illegible] 10 і 5 дол. в золоті.

В першій мірі [illegible] о поміч всіх Впр. О[illegible], на яких руки ми засла[illegible] тікети, а також всіх панів учителів, співаків і співачок — і всіх прочих в кождій громаді. Ми тікети заслали до всіх наших громад, де лиш є священник. Тікетів ми розіслали на 5.000 долярів, бо хотіли купити хоч невеличкий домок на фармі близько Ню Йорку, який свідчивби о нашім добрім серцю, милосердю і жертволюбивости!

Так не так сталося, як ждалося.

Три місяці минуло і ми зібрали по відтрученню головних видатків ледви 655 дол 87 цнт.

Цілий рахунок подаемо днесь до публичного відома, длятого, що се справа загальна, бо ратуючи п. Зазуляка, ми ратуємо не одиницю а ратуємо його великий талант, який принісби славу для цілої нашої України.

Подаемо позиції, які прислали нам деякі Отці Духовні, що офірували самі від себе і занялися розпродажею тікетів, чито самі, чи через своїх панів учителів. Також позиції, які які прислали нам самі панове учителі, що розпродали тікети, а нарешті і поодиноких наших визначних громадян.

Спис сей слідує:

о. О. Ковальський, Вунсакет, Р. Ай.	$85.85
о. Й. Чаплинський, Перт Амбой, Н. Дж. (більшими жертвами від себе і від визначнійших громадян, а дрібними датками від инших парохіян)	68.10
о. Д. Добротвор, Гамтрамк, Міш.	45.00
Український Демократ. Клюб, Ню Йорк, Н. Й.	31.00
Жіноча Громада, Ню Йорк, Н. Й.	28.00
о. С. Е. Милянич, Мекаду, Па.	27.00
о. П. роцько, Ню Кенсінгтон, а.П	25.60
о. М. Кузів, Гартфорд, Конн.	25.00
о. В. Маньовський, Болтімор, Мд.	25.00
о. А. Лотович, Честер, Па.	24.80
Яків Гайдук, Сиракюз, Н. Й.	24.60
о. В. Коритовський, Ст. Клер, Па.	24.00
В. Гасій, Трентон, Н. Дж.	22.60
о. І. Т. Крохмальний, Геркімер, Н. Й.	19.00
о. І. Захарко, Бейон, Н. Дж.	18.00
о. І. Теодорович, Мікіспорт, Па.	16.00
о. Л. Чапельський, Джанставн, Па.	16.00
В. Романків, Ст. Клер, Па.	15.20
о. Л. Закревський, Гейзелтон, Па	13.60
о. А. нПк, Мікіс Ракс, Па.	13.50
о. В. Козоріз, Ню Брітейн, Конн.	13.20
Т. Онуфрик, Пасейк, Н. Дж.	13.00
С. Сегінь, Ормрод, Па.	12.00
о. Лев Вань, Джерзи Сит, Н. Дж.	10.30
Українці з Картерет, Н. Дж.	10.20
о. М. Кінаш, Філаделфія, Па.	10.00
о. Е. Сидоряк, Клівленд, О.	10.00
о. В. Лотович, Бруклин, Н. Й.	10.00
Відділ 295 У. Н. Союза, Екрон, О.	10.00
Ліга Горожан, Ню Йорк, Н. Й.	10.00
о. П. Соловій, Лейтроб, Па.	9.50
о. Г. Кульчицький, Форд Сиді, Па.	8.50
о. М. Олексів, Шамокін, Па.	8.20
о. А. Н. Сіменович, Шикаго, Ілл.	8.00
о. В. Обушкевич, Істон, Па.	8.00
о. І. Ортинський, Ембрідж, Па.	7.80
Ю. Левуш, Елмайра, Н. Й.	6.40
Й. К. Заремба, Бофало, Н. Й.	6.00
Стефан Качмар, Гемтремк, Міш.	5.00
Павло Стадник, Трентон, Н. Дж.	5.00
о. М. Данилович, Ст. Луіс, Мо.	4.00
о. І. Коваль, Ст. Клер, Па.	4.00
о. А. Павляк, Елізабет, Н. Дж.	3.00
о. С. Побутський, Ботлер, Па.	3.00
Е. Якубович, Філаделфія, Па.	3.00
о. М. Лукавський, Деслодж, Мо.	2.00
о. М. Скроцький, Маганой Ситі, Па.	2.00
о. А. Іваннишин, Монесен, Па.	2.00
Т. Каськів, Нюарк, Н. Дж.	2.00
Й. Зазуляк, Воркестер, Месс.	2.00
В. Кнігиницький, Ню Йорк, Н. Й.	2.00
о. В. Коритовський, Котсвіл, Па.	1.60
Й. Білоган, Джерзи Сиді, Н. Дж.	1.25
о. В. Споліткевич, Йонкерс, Н. Й.	1.00
о. І. Фекула, Фраквіл, Па.	1.00
о. С. Маланяк, Аліквіпа, Па.	1.00
о. І. Черепаняк, Ст. Джозеф, Мо.	1.00
о. А. Пристай, Карнегі, Па.	1.00
Р. Свободян, Джерзи Сиді	1.00
Ф. Калужняк	1.00
Й. Патиняк, Глестонбури, Конн.	1.00
І. Магун, Тейм, В. Ва.	1.00
Пелягія Щербак, Честер, Па.	1.00
Зібрано разом	**$790.20**

Розхід був такий:

Тікети	$112.50
Висилка тікетів	5.50
І-ша нагорода (виграшка)	10.00
II-га нагорода	5.00
Протест чека	1,33
Разом	$134.33

Зіставлення:

Дохід	790.20
Розхід	134.33
Остає	655.87

Остає на книжці банковій по нинішний день: 655 дол. 87 цнт. А тепер питання, що з тим зробити? За мало, щоби жити, а за много, щоби вмерти.

Тому отсим комітет осмілюється ще на одну пробу, а саме: звертається до всіх наших шановних бізнесменів в цілій Америці і просить кождого з панів о одного доляра на поміч для хорого артиста. Одного лиш доляра. Покажіть своє серце, Панове. В Перт Амбою всі майже панове бізнесмени не купували тікетів, а зложили від себе жертви — і се власне навело комітет на сю нову гадку. Ніхто з панів не збідніє через одного доляра, а справі дуже поможе. Не відкладайте, але сейчас по перечитанню сеї статейки вложім до коверти чек виписаний на імя: John Waverczak і зашлім до: Rev. M. Kuziw 23 Walnut St., Hartford, Conn.

На сім місци мило мені, дуже сердечно подякувати Впр. о. Кузьову за дотеперішний труд, а також і Вп. п. Іванови Ваверчакови за касієрство. Також сердечну складаю подяку всім Впр. ОО. Духовним, панам учителям і всім П. Т. громадянам і громадянкам за їх працю і жертви. Окрема подяка належиться п. Стефанови Качмарови з Гемтрак, Міч., котрий виграних своїм тікетом 5 дол. звернув на фонд п. Зазуляка.

Всі рахунки були в найбільшім порядку, так у о. секретаря, як і п. касієра. Рахунки вповні що до цента згодилися, а гроші лежать в банку в Перт Амбою зложені на книжку „Michael's Zazulak Fund", а на імя касієра п. І. Ваверчака і мое.

Помежи 24 а 27 с. м. скличемо ширший комітет до Ню Йорку, щоби обговорити цілу справу. До того часу с. є. 24. с. м. вже певно пришлють свої датки панове бізнесмени, а й тії, що досі еще не звернули ні тікетів ні грошей, а тоді побачимо що буде мож зробити — і про се в своїм часі дамо ширшому загалови знати.

ЗА КОМІТЕТ:
о. Чаплинський.

ОСІННЄ ЛИСТЄ.

Осіннє листє знов паде
Платками золотими,
А осінь нивами іде
І розмовляє з ними.

Падіть, падіть, листки дрібні,
До долу, все до долу,
Й неначе в гріб, сухі марні,
Кладіться в грязь посполу.

Упаде сніг, мороз прийде,
Сліду по вас не стане,
Так було все і так буде,
Що хило — те зівяне.

Галуззе ваше на весну
Зазеленіє знова,
Життє розбудить їх зі сну,
Прийде на них обнова.

Падіть листки, падіть, падіть,
До долу, все до долу,
Про весну й літо шелестіть
Собі казки посполу.

Падіть листки, падіть дрібні
На гори і долини,
Дивіться, кілько на війні
Людий таксамо гине.

Богдан Лепкий.

ПОДЯКА

Я, Катерина Кравець, дочка по Михайлі Тинику, села Волиці, повіт Сянік, складаю сердечну подяку Українському Народному Союзови за виплачення мені посмертної запомоги по моїм Тату в сумі $142.88. Нехай зростає Український Народний Союз на славу українського Народу.

2427 Brown St., Philadelphia, Pa.
Катерина Кравець.

ТРЕТИЙ КОНҐРЕС ОБЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ОРҐАНІЗАЦІЙ В АМЕРИЦІ

що відбувся в Філядельфії, Па., дня 28. жовтня 1924 року.

(Докінчення)

(14)

ВИБІР НОВОГО УРЯДУ.

Предсідатель піддає під голосовання внесок гр. Онуферка, щоби уступаючому виділови Обєднання дати абсолюторію та признання за совісне сповнення обовязків. Внесення принято одноголосно. Предсідатель заряджує 20-мінутову перерву, підчас котрої кожда зі сімох орґанізацій та самостійні орґанізації, як осьма ґрупа, мають осібно застановитися над кандидатами нового уряду Обєднання та предложити по три імена для одобрення Конґресу.

По перерві виступають представники делеґатів кождої ґрупи та подають імена кандидатів. Делеґати з Українського Народного Союза предложили гр. Семена Ядловського, о. Володимира Сполітакевича та гр. Омеляна Ревюка. Делеґати з Провидіння предложили: о. Ів. Ортинського, о. Стефана Вищишина та гр. Дмитра Штоґрина. Делеґати Народної Помочи предложили гр. Василя Сорочака, гр. Василя Шабатуру та гр. Матвія Хандогу. Січова Орґанізація — гр. Василя Титанича, гр. Михайла Воробця і гр. Михайла Рибака. Ліґа Американських Горожан Українського Роду: гр. Теодора Грицея, гр. Петра Сокальчука й дра. М. Сіменовича. Ветерани гр. Мих. Дармограя, о. Льва Левицького та о. Льва Ваня. Згода Братства в Олифанті, о. Михайла Ґурянського. Делеґати незалежних товариств предложили як кандидатів: гр. Михайла Тимофієва, гр. Івана Пеленського та др. Володимира Сіменовича.

Конґрес одобрює сих делеґатів,яко новий уряд Обєднання, а предсідатель перериває засідання на 15 хвилин для уконституовання нового уряду. По отвореннню нового засідання новий уряд повідомляє Конґрес, що уряд уконституовався так, що головою остав далі о. Володимир Сполітакевич; заступниками голови стали: гр. Семен Ядловський, о. Іван Ортинський, гр. Василь Титанич та др. Мирослав Сіменович; секретарем фінансовим гр. Михайло Дармограй; касієром гр. Теодор Грицей; Членами Контрольної Комісії гр. Матвій Хандога та оо. Лев Левицький та Михайло Гурянський. Оставші стали членами уряду.

Щодо уряду секретаря фінансового, то новий уряд станув на становищи, що сей уряд повинен бути получений зі становищем директора канцелярії Обєднання. З огляду на те, що канцелярію Обєднання так солідно провадив др. Мишуґа, новий уряд предкладає конґресови до одобрення пропозицію, щоби на основі права, прислугуючого Конґресови, на основі статутів Обєднання, кооптувати дра Мишуґу до уряду, яко рекордового секретаря.

На внесення гром. Омеляна Кульчицького Конґрес через аклямацію признав дрови Мишузі признанне за його громадянську діяльність. Конґрес далі одобрив внесок нового уряду. Др. Мишуґа дякує Конґресови за довіря, але заявляє, що він був приготований на виїзд до краю. На загальне домаґанне мігби приняти уряд лишень під умовою, що провідники орґанізацій, які належуть до Обєднання, обіцюють підпирати Обєднанне всіми силами, навіть без огляду на особисті втрати, які для них зі сього моглиби вийти.

Предсідатель заявляє, що він добре знає, з якими трудностями приходиться працювати дрови Мишузі в Америці, але він все таки апелює до його почутття громадянського обовязку, та просить дра. Мишуґу не викликати кризи та приняти уряд. Др. Мишуґа згоджується.

Далі виступають представники У. Н. Союза, Провидіння, Нар. Помочі, Згоди Брацтв, Січової Орґанізації, Ліґи Горожан, Ліґи Ветеранів та складають приречення іменем своїх урядів, що вони по змозі своїх найкращих сил будуть піддержувати народну роботу Обєднання Українських Орґанізацій в Америці та будуть старатися, щоби їх члени платили Народний Податок та складали жертви.

Предсідатель гр. Омелян Ревюк замикає сим точку вибору нового уряду та, згідно зі звичаем Конґресів передае провід на Конґресом новому предсідателеви. О.В. Сполітакевич як новий гол. Обєднання обнимаючи уряд дякує Конґресови за довіря. Конґрес ухвалює гр. Омеляновц Ревюкови признанне за реведенне Конґресу.

Голова заряджує приступлення до послідної точки програми до справи зміни статута.

Справа зміни статута.

Гр. Теодор Грицей заявляе, що статутова комісія Обєднання відбула ряд засідань та ставить внесення, щоби змінити статут Обєднання так, щоби Загальні Збори т. є Конґрес Обєднаня відбулися не кождого року, а лишень що два роки.

На внесок гр. **Михайла Федитника** ухвалено скликати звичайний Конґрес Обєднання лишень що три роки, а надзвичайний Конґрес коли до сього зайде потреба.

Гр **Матвій Хандоґа** ставить ставить внесення, щоби осідок Обєднання перенести до Ню Йорку. По оживленій дискусії показалося, що уряд підбирано, маючи на оці постанову статута, що осідок орґанізації є у Филаделфії, Па. Конґрес завився за тим, щоби осідок Обєднанння був далі у Филаделфії, але дозволив урядови Обєднання перенести осідок до Ню Йорку.

На внесок гр. **Матвія Хандоги** рішено припоручити урядови застановитися над справою орґанізації Філій Обєднання.

На внесок дра **Мишуги** Конґрес взиває делеґатів, щоби вони на своїх місцевостях предложили членам справу проекту отворення філій Обєднанння та присилали опісля результати таких нарад до канцелярії Обєднання.

Внесення та інтерпеляції

Голова проголошує, що дискусія над зміною статута Обєднання покінчена, та заряджує приступленння до послідної точки до внесень та інтерпеляцій.

Гр. Дряпяк ставить внесення, щоби Обєднанне видало для всіх тих, що платять народний податок, відзнаки, приміром ґузики з тризубом. За внесенням заявляється кілька делеґатів, але другі противляться, бо такі відзнаки будуть коштовні, а по році їх будуть носити люди, які заплатили податок лишень раз. На противне внесення гр. Івана Пеленського Конґрес заявився більшостю проти відзнак.

Гр. Тимофіїв ставить внесок, щоби Конгрес закликав всю придніпрянську іміґрацію в Америці, щоби й вона лучилася в Обєднанню до спільної боротьби за визволенння Соборної України. Принято.

На внесок гр. Петра Сокальчука ухвалено припоручити урядови Обєднання поробити заходи для скликання Конґресу народів поневолених Польщею. Сей Конґрес мавби складатися передусім з Українців, Литовців і Білорусинів та обдумати плян спільної акції для оборони спільних інтересів перед спільним ворогом.

На внесок дра Володимира Сіменовича, припоручено новому урядови Обєднання, щоби він увійшов в порозуміння з другими народами, поневоленими Польщею, в справі спільної пропаґанди при помочи летючок.

З огляду на те, що ніхто більше до слова не зголошувався, голова заявляє, що всі точки динного порядку Конґресу вичерпані.

Голова дякує зібраним делеґатам і делеґаткам за примірне захованне, за їх терпеливість у вислуханню всіх рефератів, за їх поважні дебати, та зріле трактованне кождої обговореної справи. Він висказує надію, що делеґати і делеґатки розїхавшись по місцевостях не занедбають справи, але всіх сил своїх доложуть, щоби помогти урядови в сповнюванню його тяжкого обовязку. Коли се станеться тоді українська іміґрація дасть поважну поміч старому краеви в його тяжкій боротьбі, а як кождий Українець і Українка буде вважатися карним членом народа, сповняти свої обовязки супроти України, тоді вже не довго треба буде ждати, поки на українській земли повстане одна соборна українська держава. Тим замкнув наради Третого Конґресу Обєднання Українських Орґанізацій в Америці. Делеґати встали з місця та відспівали: „Ще не вмерла Україна".

Додаток.

Вже після Третого Конґресу в Филаделфії до Обєднання Українських Органзацй в Америці наспів такий привіт від ґрупи Українців в Румунії.

До Президії Третього Конґресу „Обєднання" в Америці.

Громадсько - Допомоговий Комітет, переобраний Другою Конференцією Української Еміґрації в Румунії від свого імени та від імени Конференції, сердешно вітає Третий Конґрес Обєднання в Америці.

Стоючи на тому ґрунті, що головні вороги відродженння Незалежної Української Державности перебувають на зовні, а не в колах українського громадянства, Громадянсько-Допомоговий Комітет вітає всякий прояв орґанізованности та єднанна і від всієї душі бажає Конґресові спокійної дружної та продукційної праці на користь нашої соборної Батьківщини.

Роспорошенність гуртківщина, взаємне поборювання та відсутність єдиної волі у визвольних змаганнях української нації були найкращими помічниками наших ворогів і знесилювали нас більше, ніж ворожа зброя.

Останні роки наших визвольних змагань з наочною переконанністю довели, що українська нація матиме лише те, що спроможеться вибороти для себе власними орґанізаційними талантами.

Тому одним з головних завдань всього свідомого українського громадянства і в першу чергу його орґанізованих осередків мусить бути сама інтензивна праця в напрямку орґанізації єдиного для всіх земель України міцного та авторітетного національного центру.

Друга Конференція Української Еміґрації в Румунії, приступаючи до конкретного переведення в життя цієї ідеї постановила утворити відділ ініціятиви ґрупи по орґанізації Всеукраїнського національного центру, в яку одноголосно обрані: Проф. К. Мацієвич, С. Дельвіг та І Гаврилюк і кандидатами до них Дмитро Геродот та В Трепке.

Другий Конґрес Обєднання прінціпово також уже висловив свою думку з цього приводу.

Тепер Громадсько-Допомоговий Комітет Української Еміґрації в Румунії закликає ТретийКонґрес Обєднання в Америці зробити слідуючий крок і обібрати делеґатів на майбутній делеґатський зїзд, який має утворити Всеукраїнський центр і затвердити його статут.

Хай живе єдина укрїнська національна воля.

Хай живе незалежна соборна Україна.

Хай живе майбутній Всеукраїнський Національний Центр.

Голова Громадсько-Допомогового Комітету Української Еміґрації в Румунії: **К. Мацієвич.**

До цього привітання приєднуються також і всі працюючі на території Румунії установи та організації укр. еміґрації.

За голову місії У. Н. Р.
В. Трепке.

За голову Філії Українсько Товариства Ліги Націй в Румунії
Гнат Порохівський.

За голову Першого Українського Ощадно-Позичкового Товариства „Згада" **А. Івашина.**

Ролова Союзу Українських Жінок в Румунії **І. Трепке.**

За Редакцію та видавниче Товариство „Об'єднання"
Дмитро Геродот.

УТВОРЕННЄ МОЛДАВСЬКОЇ СРР.

На засіданню III. сесії Всеукраїнського центрального Виконавчого Комітету Рад 11-го втня с. р. після реферату голови Ради Народніх Комісарів України Чубаря про створення радянської молдавської Республики принято в цій справі таку постанову:

„Беручи на увагу твердо виявлену волю робітників і селян радянської Молдавії та виходячи з непорушних основ Конституції Союзу СРР. 3-та сесія ВУЦВК VIII скликання постановляє:

а) утворити в складі Української Соціялістичної Радянської Республики автономну Молдавську Радянську Соціялістичну Републику (АмСРР):

б) кордони Молдавської Републики встановити; 1) з північного заходу — по північно західній межі поселених відводів сіл: Грушки та окниці, Велико-Косницького району, Тульчинської округи на Поділлі, залишаючи на боці села Болгани й містечко Загнітків, йдучи далі в напрямку сел Писарівки, Петрівки, Крутянського району балтської округи на Одещині, далі йдучи в напрямку стації Борщі й сел: Гідерм, Посіцелих, Осипівки. 2) Зі сходу по східній межі села Михайлівки в напрямку міста ананіва, Валегоцулова, Антонівки, Єленівки, Ново-Олександрівки, Слободи Плоської,, Гребеніци, міста Тирасполя, хутора Слободзейського, далі по Кучурганському лиману через озеро плське в напрямі хутрів села троїцького Далі зі заходу й південного сходу по державному кордоні УСРР.

4) Тимчасове означення основ державного устрою та конституційних взаємовідносин між АМСРР. а УСРР. покласти на президію ВУЦВК. уповажнивши останню після вироблення цих основ подати їх на затвердження першого зїзду Рад АМСРР. і після ухвалення останнім подати на остаточне затвердження Всеукраїнського Зїзду Рад.

5) Для орґанізації органів влади на території АМСРР. і для скликанння Всеволдавського зїзду рад робітничих, селянських та червоноармійських депутатів орґанізується Тимчасовий Революційний Комітет, якому надати всю повноту влади на території АМСРР до скликання 1-го зїзду рад. Затвердженн персонального складу Тимчасового Ревкому доручається президії ВУЦВК.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО РЕКОРДОВОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗА

за місяць жовтень 1924 р.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 3. Корнас Стефан, Корнас Михайло.
В. 5. Михлів Марія, Михлів Стах.
В. 7. Багрій Іван, Грицковян Іван, Сухена Василь, Ковик Тома, Роговський Константин.
В. 8. Маковійчук Яків.
В. 9. Паньчишин Йосиф.
В. 14. Загорняк Григорій, Загорняк Марія, Лукенюк Віссаріон.
В. 20. Красіцький Павло, Прихітко Матвій.
В. 22. Косців Олена.
В. 26. Шкребенко Микола, Парколаб Юрій.
В. 30. Кісіль Іван.
В. 31. Якімов Анна, Копча Іван, Трохимович Василь.
В. 33. Гнатик Анастазія, Жеребняк Йосифина.
В. 36. Кик Марія, Паснак Анна.
В. 37. цків Олена, Лукасевич Текля, Могила Зофія, Нагребецька Паранька, Кобрин Танька.
В. 38. Крестинич Михайло.
В. 39. Гайдук Яків, Пістон Іван, Опар Іван, Панчишин Марія.
В. 45. Драб Іван, Мелько Петро,, Пик Іван, Лев Розалія, Миць Зофія.
В. 47. Михалишин Антін.
В. 50. Гардигайло Катерина, Тиндик Марія.
В. 59. Якубишин Йосиф.
В. 61. Процак Іван.
В. 62. Крецуль Іван.
В. 63. Паньчишин Олекса.
В. 64. Саса Михайло.
В. 65. Бабич Григорій, Байко Петро, Бойко Володимир, Бойко Іван, Федош Михайло, Ваняк Василь, Бойко Павло, Безкоровайний Михайло, Голодинський Михайло, Голодинська Зофія, ар. Урбан Й. Лаврентій, Хабурський Петро.
В. 73. Кіндибалюк Петро.
В. 74. Малиняк Катерина.
В. 83. Головатий Михайло.
В. 90. Яким параска.
В. 91. Кочірка Анна.
В. 94. Купницький Микола, Кричківський Олекса, Погрибеник Семен, Кричківська Тафія, Лозовський Григорій, Телепчук Гнат.
В. 96. Тенко Гнат, Пилипко Марія.
В. 98. Дикий Михайло, Іваник Стефан, Винник Володимир.
В. 100. Бородовський Тома, Бородовська Олена, Борисов Зиновій, Чабай Михайло, Шиманко Лев.
В. 104. Рудзік Зофія.
В. 105. Флюдович Лука.
В. 106. Гуцаляк Григорій.
В. 107. Федаш Микола.
В. 110. Чайківський Микола, Кричковський Олекса.
В. 111. Цегельник Мартин.
В. 116. Шевців Анна.
В. 118. Костишак Михайло.
В. 122. Клебаш Роман, Подворний Кароль, Теренюк Василь, Мудрик Григорій, Сас Марія, Сас Теодор, Вальчак Стефан.
В. 124. Картин Іван, Бабяк Дмитро.
В. 137. Хоміщак Андрій, Осцюк Іван, Осцюк Марія, Кульчицька Юлія.
В. 139. Тимчук Василь.
В. 140. Радомський Василь, Терлецький Микола.
В. 147. Бараньчук Григорій, Грабовська Марія, Карабін Ева, Котик Іван, Костелло Анна, Мельнічок Стефан, Шацький Михайло, Тхорик Іван, Вінярський Йосиф, Фариняк Зофія, Ярема Катерина, Мала Вікторія.
В. 149. Самардяк Віктор, Стасів Данило, Фляк Григорій.
В. 155. Шевчик Анна.
В. 158. Чабак Дмитро, Корчинський Василь, Тимо Олекса, Жукевич Михайло.
В. 160. Поштолян Максим, Заборський Михайло.
В. 161. Нагребецька Елеонора.
В. 179. Демянчук Михайло, Фрейт Василь, Помірко Катерина.
В. 182. Кидун Йосафат.
В. 183. Нагорняк Микола, Демкович Іван, Іванишин Іван, Жеребняк Іван.
В. 185. Мощар Кирило, Аноф Микола, Мощар Сильвестер.
В. 190. Куліш Евдокія, Тиндик Роман.
В. 193. Папцун Михайло.
В. 201. Борецька Юстина.
В. 209. Скипчак Параска, Далівська Анна.
В. 211. Бороденко Мартин.
В. 213. Кот Іван, Максимяк Микола, Смарж Теодор, Марцишин Теодор.
В. 217. Шлюсар Стефан.
В. 218. Грузовський Василь, Сорока Анна.
В. 220. Ганас Пелагія.
В. 222. Вовчак Корнило, Бойчук Анна, Бойчук Павло, Блажко Катерина, Блажко Сташко, Каспир Гарасим.
В. 229. Домін Марія, Домін Федір, Тилявський Михайло.
В. 230. Гнатишак Катерина, Кулин Катерина, Лазута Данило, Слюсарчик Розалія, Стацовяк Григорій.
В. 232. Кохановський Йосиф.
В. 238. Антонюк Сава, Музика Марія.
В. 239. Мокрицька Анна, Муха Григорій, Шикула Михайло, Зилінка Андрій.
В. 241. Щенгор Стах.
В. 242. Сахар Василь.
В. 247. Гула Катерина, Ковальчик Григорій.
В. 248. Голоденський Юрко.
В. 253. Пукіш Анна.
В. 259. Стефанів Пелагія, Стефанів Йосиф.
В. 261. Сморуль Михайло, Гарматюк Іван.
В. 263. Надворняк Дмитро, Туркевич Гаврило.
В. 274. Кіт Андрій, Віценцик Ілія.
В. 276. Новіцький Іван.
В. 277. Курдина Михайло.
В. 283. Каганяк Анастазія.
В. 288. Фернюк Михайло, Івашків Стефан, Ковальський Тома, Свербивус Максим.
В. 290. Новаковська Михаліна.
В. 292. Боднар Іван.
В. 295. Перяк Антін.
В. 299. Мастеренко Теодор, Нагорний Петро, Ференц Іван, Сіменчук Евстахія, Семків Василь.
В. 309. Ярушевська Анна, Мазур Андрій, Сас Стефан, Вагнер С. Естера.
В. 310. Олексин Параска.
В. 318. Дробот Дмитро.
В. 320. Стодольна Марія.
В. 323. Вивницький Іван.
В. 324. Слободян Андрій.
В. 342. Царик Михайло, Гиряк Михайло, Скочинець Андрій.
В. 347. Копитко Іван, Вонисько Антонина, Вонисько Юрій.
В. 354. Дзюра Петро.
В. 355. Городинський Андрій, Колега Парана, Шаланська Анастазія.
В. 363. Лалюк Текля.
В. 364. Бавко Текля, Гаврик Іван, Рибачок Дмитро, Тимчина Василь, Занько Анастазія.
В. 367. Бабій Василь.
В. 370. Погода Марія, Погода Іван.
В. 381. Наконечний Панько, Різник Стефан.
В. 384. Попівчак Асафат.
В. 385. Сеник Семен, о. Мацюрак Стефан, Мизак Іван, Олійник Василь, Шкірка Анеля, Шкірка Онуфрій, Замлянухін Анастазія, Замлянухін Семен.
В. 392. Гордзевич Адам.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 8. Кучман Петро.
В. 14. Маркевич Марія, Маркевич Стах.
В. 61. Бобер Михайло, Пилип Григорій, Шрамовят Данько, Маркович Іван, Уріщак Мишайло, Шафран Клементина.
В. 64. Сворак Пилип.
В. 65. Гільків Йосиф.
В. 69. Кунцик Антін, Бойчук Василь.
В. 81. Макаревич Олекса.
В. 85. Маранич Марія.
В. 91. Шиян Онуфрій.
В. 96. Галевич Марія, Проць Сенько.
В. 102. Лешик Василь, Угрин Андрій, Угрин Йосиф.
В. 107. Процанюк Параска.
В. 109 Андреєчко Стефан, Команецька Анна, Новак Роман, Романська Марія, Скильчак Андрій.
В. 116. Дідун Варвара.
В. 117. Ярема Йосифа.
В. 135. Коваль Іван, Рушняк Олекса, Рушняк Анна.
В. 136. блонський Михайло.
В. 192. Бундик Михайло, Бундик Катерина, Гапонський Антін.
В. 206. Захарків Ілія.
В. 213. Мельник Іван.
В. 217. Цимбаліста Олекса.
В. 219. Дармограй Стефан.
В. 221. Кобелюх Юстин, Стефанишин Гринько.
В. 235. Андриць Пазя.
В. 237. Будний Олекса, Даців Антін.
В. 268. Євчин Василь, Лечак Семен, Оленьчук Микола.
В. 274. о. Балог Валентин, Балог Розалія.
В. 276. Кучинська Катерина.
В. 285. Забич Микола.
В. 294. Зибченок Максим.
В. 298. Назарик Іван.
В. 300. Фенцик Михайло, Пограничний Михайло, Стахура Михайло, Стахура Марія.
В. 339. Борис Григорій ,Борис Агафія.
В. 363. Мацкула Іван, Самаранда Михайло, Мацкула Марія, Підскальний Михайло.
В. 367. Весоловський Василь.
В. 385. Максимів Мартин.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 9. Юренко Ілія.
В. 10. Левков Юлія.
В. 45. Карпчук Михайло, Карпчук Анна.
В. 47. Джеджан Ілія.
В. 80. Гриневич Іван.
В. 90. Борис Григорій, Борис Агафія.
В. 122. Семегин Микола.
В. 150. Дривецький Микола.
В. 179. Колодчак К. Іван, Кульчицька К. Юлія.
В. 221. Васьків Андрій.
В. 226. Грицик Теодор.
В. 229. Москалик Марія.
В. 234. Кузьмінський Теодор, Вальчишин Йосиф.
В. 238. Перцак Михайло.
В. 243. Менцінський Теодозій.
В. 245. Назарик Іван.
В. 265. Задорожний Василь.
В. 303. Королевят Катерина.
В. 310. Федас Михайло, Федас Пазя.
В. 330. Дмитрів Роман, Добрич Іван.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ ЗА НЕПЛАЧЕННЄ МІСЯЧНИХ ВКЛАДОК.

В. 5. Олійник Павло.
В. 8. Барна Андрій.
В. 20. Тимоць Михайло, Загірняк Іван.
В. 35. Дідух Михайло, Серпович Ів.
В. 40. Воложанський Яків.
В. 45. Оприско Василь, Оприско Розалія.
В. 46. Боришк Микола, Коський Теодор.
В. 48. Ільків Максим.
В. 55. Манастирський Василь, Мортин Юрій.
В. 63. Муланка Теодор, Кузіль Марія.
В. 69. Вітрак Василь.
В. 75. Вишиванний Іван, Вишивана Анна.
В. 83. Кирилишин Трофим.
В. 91. Гасічак Іван, Калин Роман.
В. 93. Гуль Апольонія.
В. 100. Шинкаренко Семен.
В. 102. Дутковський Михайло.
В. 107. Анцис Михайло, Мисник Яким.
В. 109. Галас Петро, Галас Марія.
В. 112. Стариньчак Катерина, Малець Александра.
В. 122. Сошек Петро.
В. 130. Налепа Іван.
В. 137. Коріньовський Іван, Коріньовська Анна.
В. 145. о. Процко Павло.
В. 151. Мазур Юстина.
В. 157. Маркош Петро.
В. 158. Монянчин Данило, Монянчин Анна.
В. 161. Хілінська Марія.
В. 166. Гатлан Іван.
В. 185. Дорош Тома.
В. 196. Гоголь Анна.
В. 201. Лукаш Рафаїл.
В. 218. Скубак Антін.
В. 219. Заморський Роман.
В. 221. Дворницький Михайло.
В. 230. Бряць Олена.
В. 243. Скочиляс Петро
В. 247. Колодій Тимон.
В. 251. Геллер Іван.
В. 252. Бойчук Кондрат.
В. 258. Карпа Самуїл.
В. 265. Гуцалюк Антін.
В. 268. Омелян Іван, Медвідь Іван.
В. 282. Лаба Стефан, Окінний Андрій.
В. 283. Денега Максим, Денега Текля.
В. 288. Дячун Людвіка.
В. 289. Онуфрик Теодор.
В. 293. Небле Валерія.
В. 301. Баранок Дмитро.
В. 302. Мордус Петро.
В. 313. Гарасим Василь.
В. 330. Бабельський Франко.
В. 365, Крайцович Венделін.
В. 367. Андріїв Сидор, Хмиляк Матвій.
В. 379. Гамар Стефан.
В. 388. Блоховський Стефан.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 22. Федас Михайло, Федас Пазя.
В. 71. Москалик Марія.
В. 73. Заходник Олекса, Семегин Микола.
В. 91. Грицик Теодор.
В. 100. Крушинська Марія, Гайванович Антін, Гайванович Марія, Крушинський Антін.
В. 111. Васьків Андрій.
В. 147. Задорожний Василь.
В. 228. Юренко Ілія.
В. 267. Юрків Іван.
В. 276. Цісло Йосиф, Цісло Катерина.
В. 279. Карпчук Михайло, Карпчук Анна.
В. 295. Щегельська Теодора, Щегельський Іван.
В. 298. Назарик Іван.
В. 300. Кізло Федір.
В. 339. Борис Григорій, Борис Агафія.
В. 370. Дмитрів Роман.
В. 384. Штефура Даниїл.

ЧЛЕНИ ПОМЕРШІ.

В. 7. Офча Франко.
В. 42. Ревега Пазя.
В. 69. Мартинів Матвій.
В. 78. Ковалевська Вікторія.
В. 122. Гурдяк Іван.
В. 211. Пізьо Михайло.
В. 242. Хрін Стефан.
В. 243. Тимуш Теодор.
В. 270. Улицький Кирило.
В. 338. Ядчишин Текля.
В. 347. Дудко Іван.
В. 365. Андрусишин Теодор.
В. 384. Сорока Теодор.

ЗІСТАВЛЕННЄ:

З кінцем місяця вересня 1924 р. в У. Н. С. було повнолітних членів	15.725
в місяцю жовтни 1924 р. принято нових	247
в місяцю жовтни 1924 р. принято нанове	66
в місяцю жовтни 1924 р. принято з переступними листами	26
в місяцю жовтни 1924 р. принято з иниих кл. обезпечення	13
Разом	16.077
В місяцю жовтни 1924 р. суспендовано	73
в місяцю жовтни 1924 р. відійшли з перест. листами	26
в місяцю жовтни 1924 р. відійшли до ін. кляс обезпечення	13
в місяцю жовтни 1924 померло	13
Разом	125
З кінцем місяця жовтня 1924 р. в У. Н. Союзі було повнолітних членів	15.952

ЗІСТАВЛЕННЄ ПІСЛЯ КЛЯС І СУМ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

в клясі Д.	на $ 100	15
в клясі А.	на $ 250	340
в клясі А.А.	на $ 500	4.862
в клясі В.	на $ 750	702
в класі С.	на $1000	9.841
в клясі В.В.	на $1500	169
в клясі С.С.	на $2000	23
	Разом	15.952

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТМЕНТ:

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 1. Кухта Йосиф, Маланяк Йоанна. Пацканик Павло, Паньчар Іван.
В. 3. Світлик Стефан.
В. 7. Ковик Михайло, Нітрян Вікторія.
В. 8. Олещук Марія, Олещук Стефанія.
В. 22. Косців Емілія.
В. 34. Барківська Анна, Оберц Марія, Оберц Іван.
В. 45. Пик Анна, Пик Мардін.
В. 50. Голдак Марія, Матолич Катерина, Матолич Анна.
В. 57. Ропицький Павло, Ропицький Стефан.
В. 59. Гошовська Марія, Гошовський Павло, Гошовський Стефан, Красіцький Пилип, Красіцька Зофія, Красіцька Павлина, Левкович Стефан, Левкович Петро, Підуства Ева.
В. 66. Кибюк Теодор.
В. 67. Дацько Теодор, Дацько Михайло, Кушпинський Петро, Кушпинський Григорій.
В. 68. Самила Іван.
В. 74. Маланяк Микола.
В. 76. Ониськів Антін, Ониськів Марія, Ониськів Кароля, Ониськів Юлія.
В. 94. Пецух Іван.
В. 100. Бородовська Анна, Бородовський Іван, Бородовська Ольга.
В. 102. Смолило Ольга.
В. 104. Рудзік Станислав.
В. 114. Федорів Йосиф, Федорів Марія, Федорів Володимир, Федорів Юрій, Федорів Александра, Гинько Іван, Гисько Зофія, Гинько Петро.
В. 116. Шевців Марія.
В. 121. Ластовецька Текля, Свередюк Андрей.
В. 136. Крупа Анна.
В. 155. Шевчик Марія, Шевчик Іван, Шевчик Стефан, Шевчик Григорій.
В. 159. Коваль Михайло.
В. 179. Ярема Єлісавета.
В. 182. Шуль Михайло.
В. 193. Молодечий Петро, Молодеча Олена, Попсон Йосиф.
В. 201. Борецький Андрій, Борецький Володимир, Борецька Анна, Борецька Марія, Борецька Розалія, Борецька Юлія, Фірман Стефанія.
В. 205. Левандовський Петро, Левандовський Андрей, Левандовський Юрій, Рабік Михайло.
В. 220. Ханас Марія.
В. 229. Савкулич Марія.
В. 230. Гнатишак Володимир, Гнатишак Марія, Гнатишак Ольга, Кулин Марія.
В. 241. Камфоник Франко, Камфоник Анна.
В. 242. Ільків Ігнатія, Угрин Олена.
В. 243. Співак Марія.
В. 247. Дулеба Василь, Дулеба Стефан.
В. 259. Лехів Анна.
В. 261. Куада І. Павло.
В. 265. Коцюбка Ольга, Коцюбка Михайло, Коцюбка Григорій, Коцюбка Іван, Пташинський Андрей, Пташинська Розалія, Пташинський Іван.
В. 288. Фернюк Григорій, Ковальський Томаш.
В. 292. Маланяк Юстина, Маланяк Зофія, Палюга Катерина, Палюга Анна, Палюга Василь.
В. 295. Пілгуй Т. Іван, Пілгуй А. Вуктор, Пілгуй Е. Евгенія.
В. 310. Городицька Марія.
В. 313. Кузьма Василь, Кузьма Павлина, Кузьма Ольга, Кузьма Анна.
В. 317. Лічинська Стефанія, Вознічак Йосиф, Вознічак Іван.
В. 324. Гальчук Іван, Гальчук Олекса.
В. 336. Волянський Стефан, Волянська Наталка.
В. 347. Антонічук Олекса, Копитко Марія, Вонисько Ева.
В. 363. Гофран Марія, Гофран Анеля, Кліщ Стефан, Лалюк, Лалюк Михайло.
В. 369. Куба Анна.
В. 385. Раковська Тереса.

НАНОВО ПРИНЯТІ ДІТИ:

В. 61. Курчак Катерина, Курчак Юлія, Курчак Йосифа, Уріщак Іван, Уріщак [illegible], Уріщак Йосиф, Уріщак Катерина.
В. 81. Билень Олекса, Колодницький Іван, Колодницька Кароля, Либунець Іван.
В. 85. Калин Іван, Калин Василь, Калин Марія.
В. 112. Секерак Олена.
В. 135. Рушняк Іван, Рушняк Марія.
В. 136. Яблонський Володимир, Яблонська Анна, Яблонський Станислав, Яблонська Антошка.
В. 206. Захарків Ольга Захарків Зофія, Захарків Марія, Захарків Анна.
В. 218. Ясна Марія, Ясна Анна.
В. 276. Дуда Анна, Дуда Андрей, Фірич Семен, Фірич Михайло, Фірич Катерина, Фірич Марія, Фірич Стефан, Яровий Володислав, Яровий Віктор, Картичак Анна, Картичак Катерина, Картичак Богдан, Лень Михайло, Лень Михайло, Лень Марія, Лень Іван, Лень Анна, Лень Андрей, Лень Юстина, Лень Розалія, Махнич Теодор, Мотіяшевський Іван, Муральчик Іван, Ощипок Теодор, Ощипок Михайло, Ощипок Петро, Сокира Олена, Шведюк Олена, Шведюк Микола, Вельгус Михайло, Вельгус Іван, Зіндран Михайло, Жук Юстина.
В. 300. Фенцик Марія, Фенцик Михайло, Фенцик Анна, Синатовський Іван, Синатовська Анна, Синатовський Теодор, Синатовська Марія, Стахура Іван, Стахура Павлина.
В. 363. Мацкула Ольга, Мацкула Стефанія, Мацкула Катерина, Підскальна Анна, Самаранда Олена, Самаранда Йосифа.
В. 364. Лопущак Катерина.
В. 385. Максимів Емілія.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ (КАРТАМИ):

В. 179. Колодчак Кульчицька Марія.
В. 265. Задорожна Стефанія.
В. 310. Федас Розалія, Федас Петро, Федас Марія.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ ЗА НЕПЛАЧЕННЄ МІСЯЧНИХ ВКЛАДОК:

В. 1. Гурейтяк Антоніна.
В. 18. Горбаль Марія, Горбаль Крестина, Горбаль Ева.
В. 55. Манастирський Александер, Манастирський Іван.
В. 75. Вишиваний Олекса, Вишивана Катерина, Вишиваний Стефан, Вишиваний Теодор, Вишивана Парасковія.
В. 137. Коженьовський Володимир, Коженьовський Станислав, Коженьовська Марія, Коженьовська Анеля.
В. 149. Канцар Марія.
В. 161. Хилінська Олена, Хилінський Михайло, Хилінський Едвард.
В. 164. Мацько Анна.
В. 219. Якимів Петро.
В. 230. Ткачик Іван, Ткачик Марія.
В. 237. Комарницький Іван, Комарницька Анна, Комарницька Зофія.
В. 268. Медвідь Антін.
В. 282. Окінний Іван, Окінний Максим.
В. 283. Денега Іван, Денега Михайло.
В. 300. Антоняк Василь.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ З МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗА:

В. 38. Крестинич Михайло.
В. 39. Паньчишин Марія.
В. 78. Тимчишин Марія, Кікцьо Ст.
В. 124. Лешик Іван.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 22. Федас Розалія, Федас Петро, Федас Марія.
В. 100. Гойванович Олекса.
В. 147. Задорожна Стефанія.

ПОМЕРШІ ДІТИ:

В. 62. Цибак Стефан.
В. 223. Кавалкевич Іван.
В. 363. Луцишин Стефан.

ЗІСТАВЛЕННЄ:

З кінцем місяця вересня 1924 р. в У. Н. С. було дітий членів	8.730
в місяцю жовтни 1924 р. принятАо нових	133
в місяцю жовтни 1924 р. принято нанове	77
в місяцю жовтни принято з переступними листами	5
Разом	8.945
В місяцю жовтни 1924 р. суспендовано	32
в місяцю жовтни 1924 р. відійшли з мол. деп. до стар.	5
в місяцю жовтни взяли перест. листи	5
в місяцю жовтни померло	3
Разом	45
З кінцем місяця жовтня 1924 р. було дітий членів в У. Н. С.	8.900

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЄ:

З кінцем місяця жовтня 1924 р. повнолітних членів	15.952
дітий членів	8.900
Разом	24.852

УВАГА

котру кождий відділовий урядник і член Українського Народного Союза повинен пильно прочитати і до неї тісно застосуватися.

Так повнолітні як і молодечі члени У. Н. Союза, оголошені в рекордовім віті за місяць жовтень 1924 як суспендовані або виключені за неплаченне місячних вкладок чи з інших причин згідно зі статутом організації, коли хотять і надальше бути членами У. Н. Союза, мусять зголоситися в протягу сего місяця (падол.) до своїх відділів і вписатися нанову, заплативши всі свої вкладки і залеглости до місцевої каси на руки відділових урядників. Єсли цего не зроблять до кінця міс. падолиста, 1924, то в груднї 1924 року мусять виповнити нові аплікації (просьби о принятте) наколи схотять бути дальше членами У. Н. Союза, подібно як кождий новий кандидат. Ці знов члени, так повнолітні як і молодечі, котрі в місяци жовтни 1924 р. взяли переступні листи а еще доси не зголосилися до іншого правно істнуючого відділу У. Н. Союза, мусять це зробити в місяци падолисті 1924 р., бо на другий місяць, то є в грудні 1924, стратять всі членські права і могли би бути приняті тільки на підставі нових аплікацій (просьб о принятте).

І. Кантаншон, гол. рек. секретар.